

DODATEK Č. 5

KE SMLouvĚ O SDRUŽENÝCH SLUŽBÁCH DODÁVKY PLYNU

ČÍSLO SMLOUVY: 200965

Obchodník

Název: Jihomoravská plynárenská, a.s.

Sídlo / Adresa: Plynárenská 499/1, 657 02 Brno

IČ: 49970607

DIČ: CZ49970607

zapsán v Obchodním rejstříku Rejstříkový soud v Brně, spisová značka: oddíl B, vložka 1246

licence na obchod s plynem č. 240605097

bankovní spojení:

číslo účtu:

jehož jménem jedná / zastupuje:

BA (Hons) Martin Švach, Senior Manager

Bc. Helena Vinická, Account Manager

Zákazník

Název: Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.

Sídlo / Adresa: Hybešova 254/16, 657 33 Brno-střed

IČ: 46347275

DIČ: CZ46347275

zapsán v Obchodním rejstříku Rejstříkový soud v Brně, spisová značka: ODDÍL B. VLOŽKA 783

bankovní spojení:

číslo účtu:

jehož jménem jedná / zastupuje:

MVDr. Vlastimil Žďárský, předseda představenstva

osoba oprávněná k podepisování: generální ředitel, na základě zmocnění ze dne 28.3.2011

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku na základě úplného konsensu o všech níže uvedených skutečnostech v souladu s § 409 a násl. zák.č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších změn a § 72 zák.č. 458/2000 Sb., energetický zákon, ve znění pozdějších změn

tento

Dodatek ke Smlouvě o sdružených službách dodávky plynu:

ČÁST A. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy o sdružených službách dodávky plynu č. 200965 a Dodatku takto:

Čl. I Množství a časový průběh dodávek plynu se ruší a nahrazuje následujícím zněním:

Článek I. Sjednané množství zemního plynu

1. Předmětem plnění je plyn dodaný jako nositel energie do odběrného místa v množství a v časovém průběhu sjednaném takto:

Množství energie obsažené v plynu (v MWh)

Leden 260	Duben 50	Červenec 10	Říjen 180
Únor 280	Květen 50	Srpen 10	Listopad 200
Březen 230	Červen 20	Září 60	Prosinec 350
I. Q 770	II. Q 120	III. Q 80	IV. Q 730
Rok 1700			

Tolerance +15 -15%

Pro účely vyhodnocení sjednaného a skutečně odebraného množství zemního plynu se vyhodnocovacím obdobím rozumí období od uzavření smlouvy/dodatku do 31. 12. kalendářního roku. Toto období může být maximálně 12 kalendářních měsíců. Tolerance se vztahuje na určené vyhodnocovací období.

Čl. II Určení ceny se ruší a nahrazuje následujícím zněním:

Článek II. Určení ceny

1. Smluvní strany se dohodly na fixní jednotkové ceně komodity pro období 9/2011(měsíc rok) – 12/2012(měsíc rok) ve výši 736,38CZK/MWh.

Cena uvedená v tomto odstavci platí pro celkové sjednané množství energie obsažené v plynu (MWh) uvedené v odstavci 1 článku III.

2. Roční cena za flexibilitu:

Roční cena za flexibilitu...0 CZK

Cena za flexibilitu bude hrazena ve 12 měsíčních splátkách.

3. Roční cena za přepravu:

Roční cena za přepravu...0 CZK

Cena za přepravu bude hrazena ve 12 měsíčních splátkách.

4. Cena za distribuci, včetně ceny za překročení rezervované kapacity je stanovena ceníkem Obchodníka, vydaného v návaznosti na cenové rozhodnutí ERÚ a ceník příslušného provozovatele distribuční soustavy.

5. Cena plynu stanovená touto Smlouvou nezahrnuje daň z přidané hodnoty, spotřební daň ani jinou obdobnou daň.

6. V případě, že bude Energetický regulační úřad (dále jen ERÚ) regulovat cenu plynu pro zákazníky ve smyslu energetického zákona ve všech jejích složkách, bude cena plynu stanovena aktuálně platným Ceníkem vydaným Obchodníkem v návaznosti na příslušné cenové rozhodnutí ERÚ. Obchodník se zavazuje vydat a zveřejnit Ceník podle tohoto bodu nejpozději do deseti (10) dnů od vydání regulovaných cen ERÚ. Ceník obsahuje jednotkové ceny za komoditu, distribuci, přepravu a flexibilitu, za překročení rezervované kapacity a dále pravidla pro uplatnění těchto složek ceny.

7. V případě, že Zákazník od Obchodníka odebere méně než množství plynu sjednaného pro roční období dané smlouvou dle odstavce 1 článku I. upravené o tolerance v témže článku, je Obchodník oprávněn požadovat po Zákazníkovi zaplacení roční smluvní pokuty (SPr) do výše $SPr = (CENA - 0,90 \cdot NCG)$ za každou MWh neodebraného plynu (dle odstavce 1 článku III.). V případě, že hodnota smluvní pokuty definovaná výše bude záporná, má se za to, že smluvní pokuta je rovna nule.

CENA označuje sjednanou cenu zemního plynu uvedenou v odstavci 1. tohoto článku vyjádřenou v CZK/MWh, **NCG** označuje vážený průměr měsíčních cen NCG(i) vyjádřený v CZK/MWh, kde váhy představují rozdíly smluvního množství dle odstavce 1 článku III. a skutečně odebraného množství v příslušném měsíci "i". **NCG(i)** se vypočítá jako nevážený průměr denních spotových cen NCG v EUR/MWh v příslušném měsíci "i" určených jako „One Day Ahead settlement price“ uveřejněných na internetových stránkách www.eex.com a převedených do CZK/MWh EUR/CZK kurzem ČNB pro příslušný den.

8. V případě, že Zákazník od Obchodníka odebere více než množství plynu sjednaného pro roční období dané smlouvou dle odstavce 1 článku I. upravené o tolerance v témže článku, je Obchodník oprávněn požadovat po Zákazníkovi zaplacení roční smluvní pokuty (SPr) do výše $SPr = (1,10 \cdot NCG - CENA)$ za každou MWh přebraného plynu (dle odstavce 1 článku III.). V případě, že hodnota smluvní pokuty definovaná výše bude záporná, má se za to, že smluvní pokuta je rovna nule.

CENA označuje sjednanou cenu zemního plynu uvedenou v odstavci 1. tohoto článku vyjádřenou v CZK/MWh, **NCG** označuje vážený průměr měsíčních cen NCG(i) vyjádřený v CZK/MWh, kde váhy představují rozdíly smluvního množství dle odstavce 1 článku III. a skutečně odebraného množství v příslušném měsíci "i". **NCG(i)** se vypočítá jako nevážený průměr denních spotových cen NCG v EUR/MWh v příslušném měsíci "i" určených jako „One Day Ahead settlement price“ uveřejněných na internetových stránkách www.eex.com a převedených do CZK/MWh EUR/CZK kurzem ČNB pro příslušný den.

9. V případě předčasného ukončení smlouvy z důvodů ležících na straně Zákazníka (zejména porušení smlouvy zákazníkem a následné odstoupení Obchodníka od Smlouvy) se zavazuje Zákazník zaplatit Obchodníkovi kompenzační platbu, která bude určena jako součet diskontovaných hodnot $H(i)$ vypočítaných pro každý měsíc "i" smlouvy počínaje měsícem, ve kterém došlo k ukončení smlouvy, a konče posledním měsícem, pro který byla fixní cena sjednána. Hodnota $H(i)$ se stanoví podle následujícího vzorce: $H(i) = (CENA - 0,9 \cdot NCG(i)) \cdot MO(i)$, kde **CENA** označuje sjednanou cenu zemního plynu uvedenou v odstavci 1. tohoto článku vyjádřenou v CZK/MWh, **NCG(i)** označuje jednotkovou cenu zemního plynu (cena za komoditu) pro měsíc "i" vyjádřenou v CZK/MWh a určenou jako „end of day settlement price NCG Natural Gas Month Futures“ pro měsíc "i" platnou ke dni ukončení smlouvy a uveřejněnou na internetových stránkách www.eex.com. V případě, že pro měsíc "i" není tato kotace ceny k dispozici, použije se referenční cena „end of day settlement price NCG Natural Gas Quarter Futures“ pro čtvrtletí, do kterého daný měsíc "i" spadá, platná ke dni ukončení smlouvy. V případě, že není k dispozici ani referenční cena pro dané čtvrtletí, použije se cena „end of day settlement price NCG Natural Gas Yearly Futures“ pro rok, do kterého daný měsíc "i" spadá, platná ke dni ukončení smlouvy. Měsíční ceny v EUR/MWh se převedou do CZK/MWh EUR/CZK kurzem ČNB platným ke dni ukončení smlouvy. **MO(i)** označuje měsíční objem sjednaných dodávek zemního plynu za sjednanou CENU uvedenou v odstavci 1. tohoto článku pro měsíc "i" vyjádřený v MWh. Pro měsíc, ve kterém došlo k ukončení smlouvy podle tohoto odstavce, se jako hodnota $MO(i)$ použije objem sjednaných dodávek zemního plynu za sjednanou CENU pro zbytek tohoto měsíce počínaje dnem, ke kterému došlo k ukončení smlouvy podle tohoto odstavce. V případě, že součet diskontovaných hodnot $H(i)$ vypočtených dle výše uvedeného vzorce pro všechny příslušné měsíce "i" bude záporný, má se za to, že kompenzační platba je rovna nule. Zákazník se zavazuje uhradit kompenzační platbu Obchodníkovi na základě Obchodníkem vystavené a doručené faktury se splatností 14 dní od doručení.

Článek VII. Zvláštní ujednání

Brněnské vodárny a kanalizace, a.s. (dále jen "BVK") uzavřely s Evropskou bankou pro obnovu a rozvoj, která je mezinárodní finanční institucí založenou a existující podle Smlouvy o založení Evropské banky pro obnovu a rozvoj ze dne 29. května 1990 (dále jen "EBRD") určitou úvěrovou smlouvu, dle které se EBRD zavázala poskytnout BVK určité finanční prostředky na rekonstrukci a rozšíření čistíren odpadních vod v Modřicích (dále jen "úvěrová smlouva"). K zajištění pohledávek EBRD z úvěrové smlouvy BVK uzavřely určité zajišťovací dokumenty (úvěrová smlouva a zajišťující dokumenty související s úvěrovou smlouvou, dále společně jako "úvěrová dokumentace"). Vzhledem k tomu, že dle úvěrové dokumentace jsou BVK povinny umožnit EBRD, aby v případě porušení povinností BVK dle úvěrové smlouvy vstoupil náhradní subjekt jmenovaný EBRD na základě oznámení EBRD do práv a povinností BVK dle této smlouvy a BVK tak v plném rozsahu nahradil, dohodly se strany této smlouvy následovně. Pokud EBRD oznámí společnosti Jihomoravská plynárenská, a.s., že uplatňuje právo jmenovat subjekt, který v této smlouvě nahradí BVK (dále jen "Náhradní subjekt"), tak od data obdržení takového oznámení společnost Jihomoravská plynárenská, a.s. uzná Náhradní subjekt za smluvní stranu této smlouvy plně nahrazující BVK.

Smluvní strany se dohodly, že se pro účely této Smlouvy neaplikují ustanovení Obchodních podmínek čl. XI. Odst. 3., 4. a 5.

Smluvní strany se dohodly na následující změně obchodních podmínek:

Článek I. (Základní ustanovení, vymezení pojmů):

2. Smlouvou se pro účely těchto OP rozumí Smlouva o sdružených službách dodávky plynu zákazníkovi, která zahrnuje také přepravu plynu, distribuci plynu a službu flexibility.

Článek II. (Připojení distribuce):

1. Dodávka a odběr plynu (včetně distribuce, přepravy, služby flexibility) se uskutečňuje na základě podmínek stanovených ve Smlouvě a v souladu s podmínkami Smlouvy o připojení k distribuční soustavě a v souladu s platnými Pravidly provozu přepravní soustavy a distribučních soustav v plynárenství a s Řádem provozovatele přepravní soustavy, Řádem provozovatele distribuční soustavy, k jehož zařízení je odběrné místo Zákazníka připojeno (dále jen "Řád PDS"), (dále společně jen "Pravidla přepravy, distribuce a skladování"), na které se tímto jako na závazné pro obě strany Smlouvy navzájem odkazuje.

ČÁST B Ostatní ujednání tohoto dodatku

1. Tento Dodatek je nedílnou součástí Smlouvy a její ostatní ustanovení zůstávají beze změny.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 9. 2011.
3. Dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž jeden obdrží Obchodník a jeden Zákazník.

V Brně dne 1. 9. 2011

V Brně dne 1. 9. 2011

Jihomoravská plynárenská, a.s.
Za Obchodníka
Plynárenská 499/1
657 02 Brno

Za Zákazníka

Jméno, příjmení

Jméno, příjmení

Martin Švach

Funkce

Funkce

Senior Manager

generální ředitel

Podpis

Podpis Brněnské vodárny

Hybešova 254/1

Jméno, příjmení

Jméno, příjmení

Bc. Helena Vinická

Funkce

Funkce

Account Manager

Podpis

Podpis